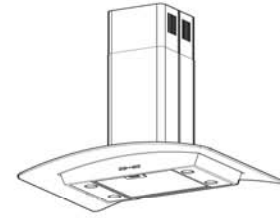


Hotte de cuisine à cheminée pour îlot



LIRE CES DIRECTIVES ET LES CONSERVER

⚠️ POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT ⚠️

AVERTISSEMENT

AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGES ÉLECTRIQUES OU DE BLESSURES CORPORELLES, VEUILLEZ OBSERVER LES DIRECTIVES SUIVANTES :

1. N'utilisez cet appareil que de la manière prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, communiquez avec le fabricant à l'adresse ou au numéro de téléphone indiqués dans la garantie.
2. Avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation du panneau électrique et verrouillez l'interrupteur principal afin d'empêcher que le courant ne soit accidentellement rétabli. S'il est impossible de verrouiller l'interrupteur principal, fixez solidement un message d'avertissement, par exemple une étiquette, sur le panneau électrique.
3. L'installation et les branchements électriques doivent être effectués par un personnel compétent, conformément aux normes et aux codes en vigueur, y compris les normes et les codes du bâtiment relatifs à la résistance au feu.
4. Pour éviter les refoulements, l'apport d'air doit être suffisant pour brûler les gaz produits par les appareils à combustion et les évacuer dans le conduit de fumée (cheminée). Respectez les directives du fabricant de l'appareil de chauffage et les normes de sécurité, notamment celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA), l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) et les codes des autorités locales.
5. Ce produit peut comporter des arêtes tranchantes. Prenez garde aux coupures et aux éraflures lors de l'installation et du nettoyage.
6. Veillez à ne pas endommager le câblage électrique ou d'autres équipements non apparents lors de la découpe ou du perçage du mur ou du plafond.
7. Les ventilateurs canalisés doivent toujours rejeter l'air à l'extérieur.
8. N'utilisez que des conduits métalliques.
9. N'utilisez pas de commande de régime à semi-conducteurs avec cet appareil.
10. Cette unité doit être mise à la terre.

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE CAUSÉS PAR DE LA GRAISSE SUR LE PLAN DE CUISSON :

- a) Ne laissez jamais les éléments de surface allumés à haute température. Les débordements peuvent causer de la fumée et occasionner des écoulements de graisse inflammables. L'huile doit être chauffée graduellement à basse ou à moyenne température.
- b) Mettez toujours la hotte en MARCHÉ lors d'une cuisson à feu vif ou lors de la cuisson d'aliments à flamber (par ex., crêpes Suzette, cerises jubilé, bœuf au poivre flambé).
- c) Nettoyez souvent la hotte. Ne laissez pas la graisse s'accumuler sur le ventilateur ou les filtres.
- d) Utilisez des casseroles de dimension appropriée. Utilisez toujours une batterie de cuisine adaptée à la dimension de la surface chauffante.

OBSERVEZ LES CONSIGNES SUIVANTES AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES CORPORELLES EN CAS D'INCENDIE CAUSÉ PAR DE LA GRAISSE SUR LE PLAN DE CUISSON :*

1. ÉTOUFFEZ LES FLAMMES à l'aide d'un couvercle étanche, d'une tôle à biscuits ou d'un plateau en métal puis éteignez le brûleur. FAITES ATTENTION DE NE PAS VOUS BRÛLER. SI LES FLAMMES NE

AVERTISSEMENT

S'ÉTEignent PAS IMMÉDIATEMENT, QUITTEZ LES LIEUX ET APPELEZ LE SERVICE DES INCENDIES.

2. NE SOULEVEZ JAMAIS UNE CASSEROLE EN FLAMMES – vous pourriez vous brûler.
3. N'UTILISEZ PAS D'EAU, ni de serviettes ou de linges mouillés – une violente explosion de vapeur pourrait survenir.
4. Utilisez un extincteur SEULEMENT si :
 - A) Vous savez qu'il est de classe ABC et que vous connaissez déjà son mode de fonctionnement.
 - B) L'incendie n'est pas très important et ne se propage pas.
 - C) Les pompiers ont été avisés.
 - D) Vous pouvez combattre l'incendie en faisant dos à une sortie.

* Conseils tirés de la publication de la NFPA « Kitchen Fire Safety Tips ».

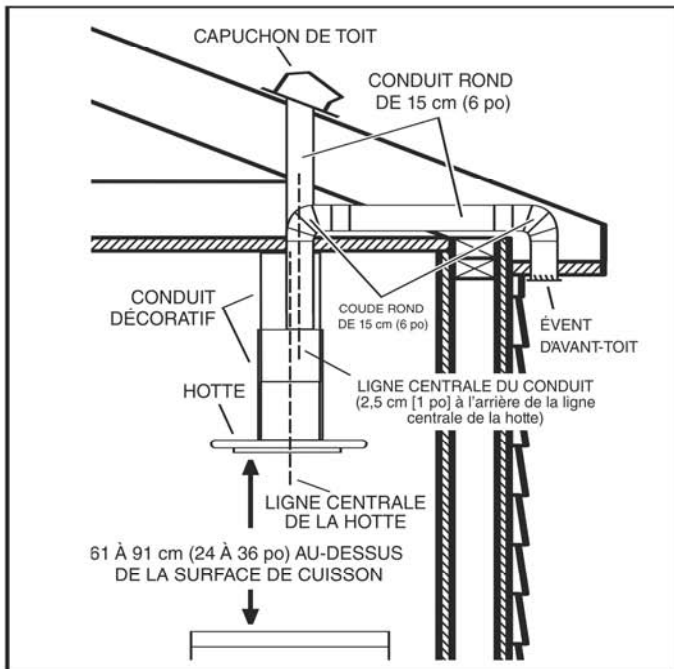
ATTENTION

1. Pour usage intérieur seulement.
2. Pour ventilation générale uniquement. Ne pas utiliser cet appareil pour évacuer des matières ou des vapeurs dangereuses ou explosives.
3. Pour ne pas endommager les roulements du moteur, déséquilibrer les pales ou les rendre bruyantes, protégez l'appareil de la poussière de plâtre, de construction, etc.
4. Le moteur de la hotte est muni d'un dispositif de protection de surcharge électrique qui coupe automatiquement le moteur en cas de surchauffe. Il se remet en marche lorsqu'il a refroidi. Faites réparer la hotte si le moteur continue à fonctionner par intermittence.
5. Pour mieux capter les vapeurs de cuisson, le bas de la hotte DOIT ÊTRE AU MINIMUM à 61 cm (24 po) et a recommandé au maximum à 91 cm (36 po) au-dessus de la surface de cuisson.
6. Il est recommandé que les installateurs soient deux, compte tenu de la taille de cette hotte.
7. Pour réduire les risques d'incendie et évacuer l'air correctement, assurez-vous qu'il est canalisé à l'extérieur. Ne pas évacuer l'air dans des espaces enfermés par des murs ou un plafond ou dans un grenier, un vide sanitaire ou un garage.
8. Prenez garde en installant la cheminée décorative et la hotte, car elles peuvent comporter des bords tranchants.
9. Cette hotte n'est pas conçue pour servir d'étagère.
10. Veuillez lire l'étiquette de spécifications du produit pour obtenir plus de renseignements, notamment sur les exigences.

Enregistrez votre produit en ligne à : www.broan.com

Installateur : Veuillez remettre ce manuel au propriétaire.
Propriétaire : Directives d'entretien et d'utilisation à la pages 18 et 19.

PLANIFICATION DE L'INSTALLATION



La distance minimale de la hotte au-dessus de la surface de cuisson NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEURE à 61 cm (24 po).

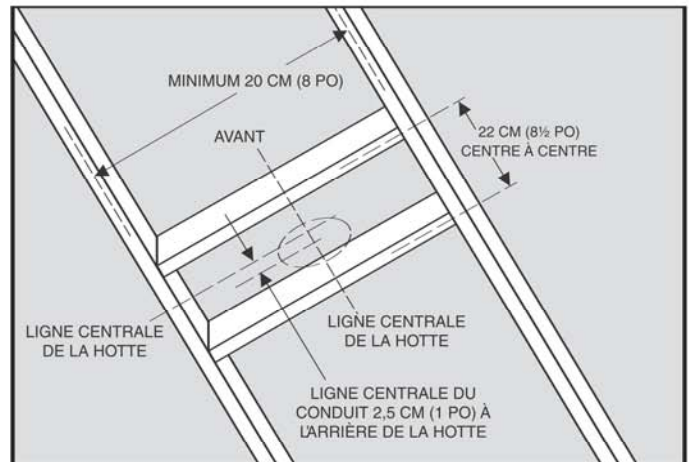
Il est conseillé de ne pas la placer à plus de 91 cm (36 po) pour mieux capter les vapeurs de cuisson.

Une distance de plus de 91 cm (36 po) est laissée à la discrétion de l'installateur et des utilisateurs si la hauteur du plafond le permet.

INSTALLATION DES CONDUITS (hottes avec conduits seulement)

1. Planifiez la pose du conduit en déterminant son tracé entre la hotte et l'extérieur de la maison.
2. Un tracé droit et court permet à la hotte d'être plus efficace.
3. Des conduits longs, des coudes et des transitions réduisent l'efficacité de la hotte. N'en utilisez que le moins possible. Pour plus d'efficacité, des conduits plus gros peuvent être nécessaires si le parcours est trop long.
4. Installez le capuchon mural ou de toit. Connectez un conduit rond en métal au capuchon en progressant vers la hotte. Scellez les joints avec du ruban à conduit à chaque section.

INSTALLATION DU SUPPORT AU PLAFOND



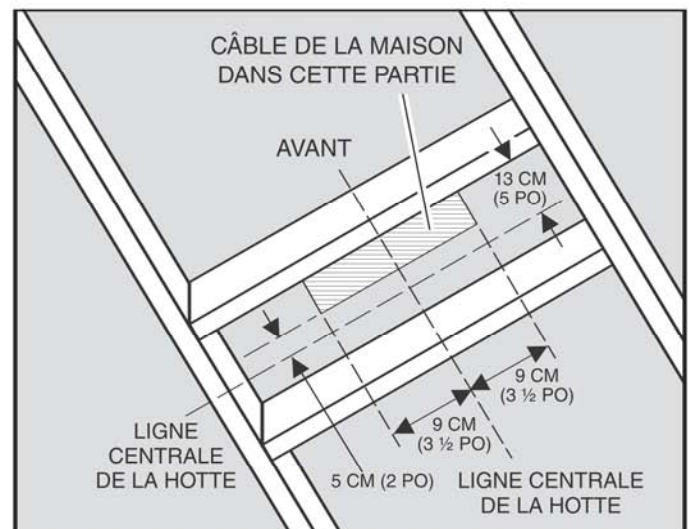
1. Construisez une charpente de bois qui affleure la surface intérieure des solives du plafond.

REMARQUE

La distance de la hotte au-dessus de la surface de cuisson est : au minimum de 61 cm (24 po) et au maximum de 91 cm (36 po). Les plafonds de 2,7 m (9 pi) et 3 m (10 pi) nécessitent la rallonge de conduit décoratif, modèle FXNE59SS, selon la hauteur de l'installation (vendue séparément). Jetez les conduits décoratifs supérieur et inférieur, le cadre de montage et les bandes de finition fournis avec votre hotte et remplacez-les par la rallonge de conduit décoratif, modèle FXNE59SS.

2. Finissez l'ouverture pour qu'elle affleure le reste du plafond en marquant soigneusement la position de la charpente de bois.

INSTALLATION DU CÂBLAGE



INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

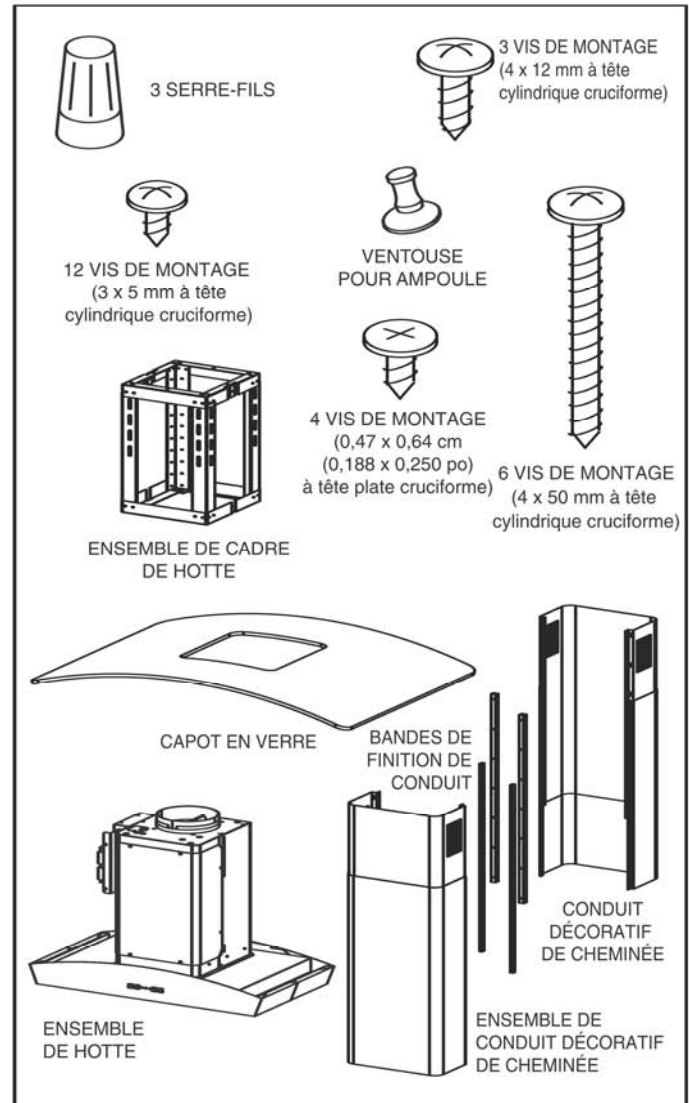
Cet appareil doit être correctement mis à la terre. Dans l'éventualité d'un court-circuit, la mise à la terre réduit les risques de décharge électrique en permettant au courant de s'échapper dans un fil.

Placez le câble électrique (de la maison) dans l'espace recouvert par le conduit décoratif de cheminée et à un endroit où il ne nuira pas au passage du conduit rond. Assurez-vous que le câble de la maison ait au moins 1,5 m (5 pieds). Une fois l'installation terminée, il pourra être raccourci à la longueur adéquate pour effectuer la connexion électrique.

PRÉPARATION DE LA HOTTE

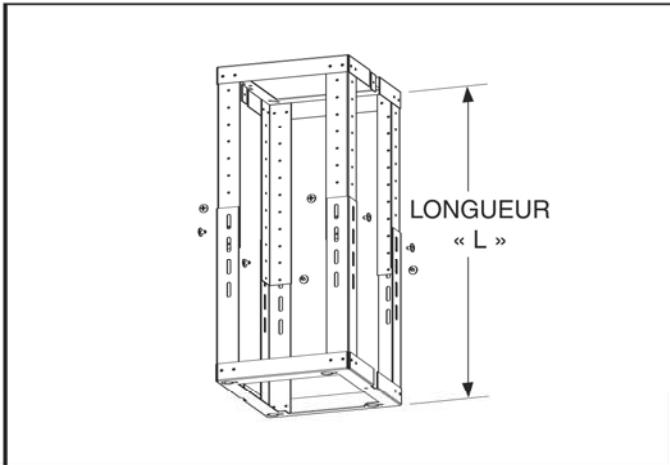
Déballer la hotte et vérifier le contenu de la boîte. Celle-ci doit contenir les éléments suivants :

- 1 – Hotte assemblée en usine
- 1 – Capot en verre
- 1 – Ensemble de conduit décoratif de cheminée (2 conduits supérieurs et 2 conduits inférieurs)
- 1 – Cadre de montage de la hotte (sections supérieure et inférieure)
- 2 – Bandes de finition du conduit supérieur
- 2 – Bandes de finition du conduit inférieur
- 1 – Filtre à graisse en aluminium (installés dans la hotte)
- 4 – Lampes halogènes MR16 GU10 de 35 W (installées dans la hotte)
- 1 – Sac de pièces contenant :
 - 6 – Vis de montage (4 x 38 mm à tête cylindrique cruciforme)
 - 3 – Vis de montage (4 x 12 mm à tête cylindrique cruciforme)
 - 12 – Vis de montage (3 x 5 mm à tête cylindrique cruciforme)
 - 4 – Vis de montage (0,47 x 0,64 cm (0,188 x 0,250 po) à tête plate cruciforme)
 - 1 – Ventouse
 - 3 – Serre-fils
 - 1 – Manuel d'installation



INSTALLATION DE LA HOTTE (Hottes avec conduits seulement - Étapes 1 et 2)

INSTALLATION AVEC SANA CONDUITS - PASSEZ À L'ÉTAPE 3.

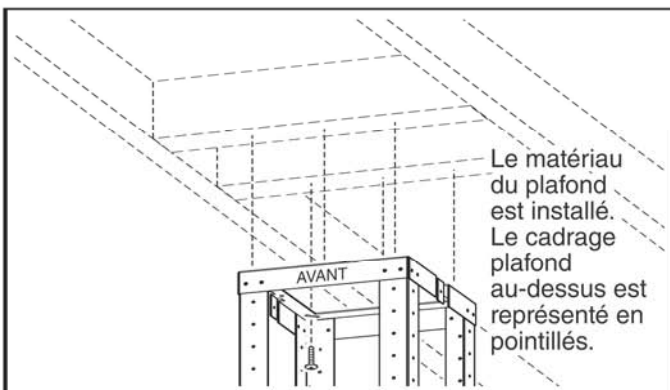


- Déterminez la longueur « L » de l'ensemble de cadre selon la hauteur d'installation souhaitée. (Voir le tableau ci-dessous.) Pour régler la hauteur du cadre, enlevez les huit (8) vis, glissez la section supérieure à la hauteur voulue, remplacez les vis et serrez-les fermement.

Distance de hotte requise [91,4 cm (36 po) au-dessus de la surface de cuisson]

	61 cm (24 po)	63,5 cm (25 po)	66 cm (26 po)	68,6 cm (27 po)	71,1 cm (28 po)	73,7 cm (29 po)	76,2 cm (30 po)	78,8 cm (31 po)	81,3 cm (32 po)	83,9 cm (33 po)	86,4 cm (34 po)	88,9 cm (35 po)	91,4 cm (36 po)
Hauteur du plafond	Longueur du cadre « L »												
2,4 m (8 pi)	* 52,4 cm (20-5/8 po)	49,8 cm (19-5/8 po)	47,3 cm (18-5/8 po)	44,8 cm (17-5/8 po)	42,2 cm (16-5/8 po)	39,7 cm (15-5/8 po)							
2,7 m (9 pi)										* 60,0 cm (23-5/8 po)	* 57,5 cm (22-5/8 po)	* 54,9 cm (21-5/8 po)	* 52,4 cm (20-5/8 po)
2,7 m (9 pi) avec FXNE59SS	82,9 cm (32-5/8 po)	80,3 cm (31-5/8 po)	77,8 cm (30-5/8 po)	75,2 cm (29-5/8 po)	72,7 cm (28-5/8 po)	70,2 cm (27-5/8 po)	67,6 cm (26-5/8 po)						
3 m (10 pi) avec FXNE59SS	113,3 cm (44-5/8 po)	110,8 cm (43-5/8 po)	108,3 cm (42-5/8 po)	105,7 cm (41-5/8 po)	103,2 cm (40-5/8 po)	100,6 cm (39-5/8 po)	98,1 cm (38-5/8 po)	95,6 cm (37-5/8 po)	93,0 cm (36-5/8 po)	90,5 cm (35-5/8 po)	87,9 cm (34-5/8 po)	85,4 cm (33-5/8 po)	82,9 cm (32-5/8 po)

* Les événements de recirculation sans conduits sont exposés lors d'une installation avec conduits

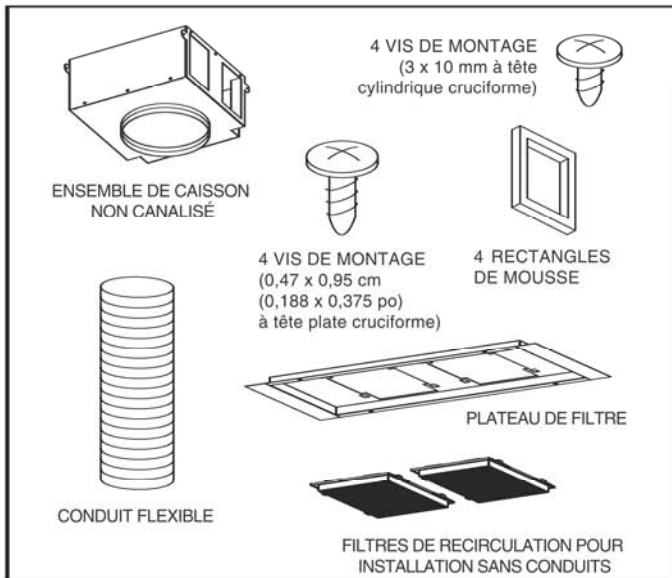


- Alignez le cadre de la hotte sur la charpente du plafond et fixez-le avec six (6) vis de 4 x 50 mm. Serrez fermement en vous assurant que le cadre supérieur est solidement appuyé contre le plafond.

INSTALLATION AVEC CONDUITS - PASSEZ À L'ÉTAPE 9.

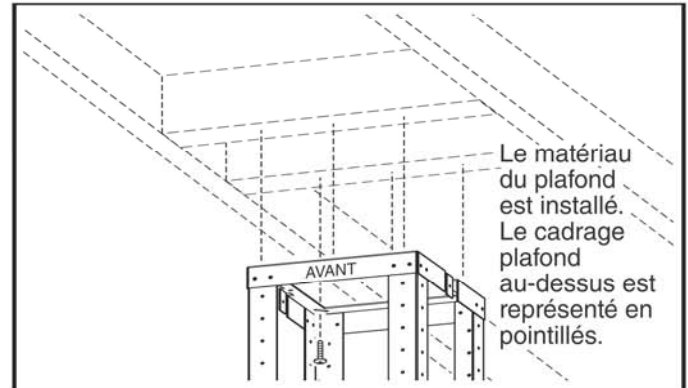
INSTALLATION DE LA HOTTE (Hottes sans conduits seulement - Étapes 3 à 8)

CONTENU DE L'ENSEMBLE MODÈLE RKE59 POUR HOTTE SANS CONDUITS

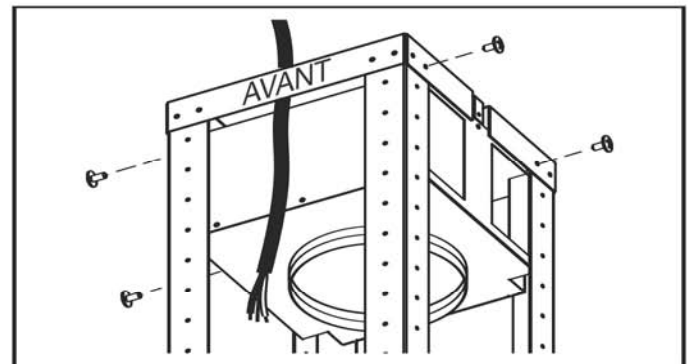


REMARQUE

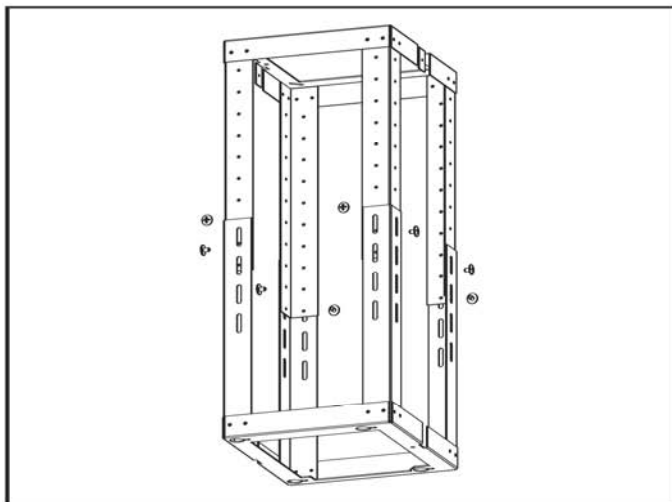
Les installations sans conduits nécessitent l'ensemble sans conduits, modèle RKE59 (vendu séparément).



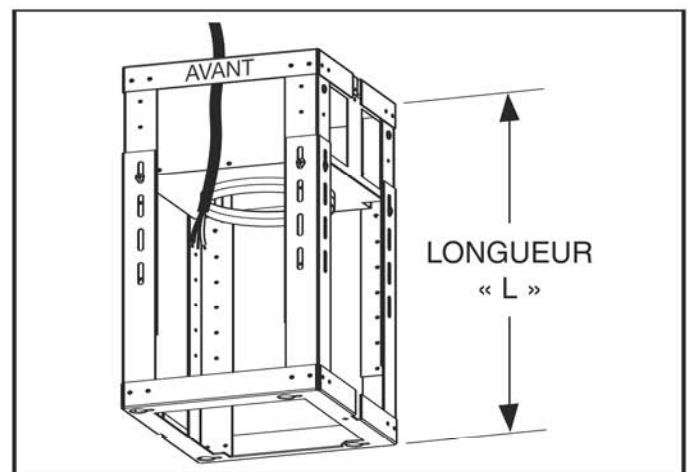
- Alignez le cadre supérieur sur la charpente sur plafond et fixez-le avec six (6) vis de 4 x 50 mm. Serrez fermement en vous assurant que le cadre supérieur est solidement appuyé contre le plafond.



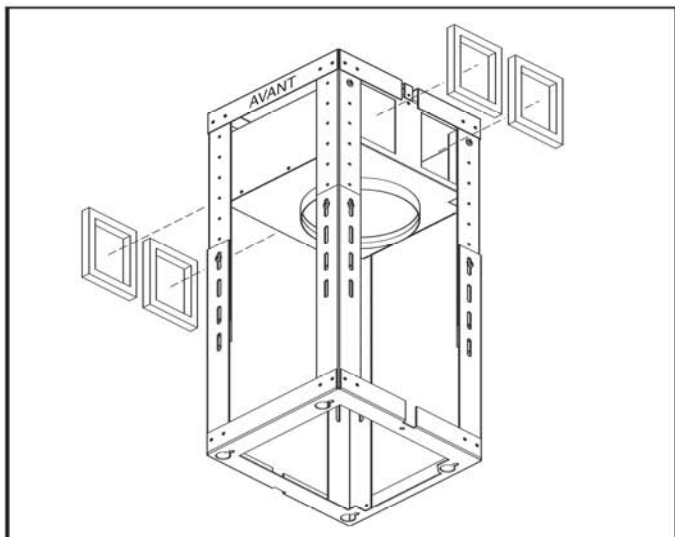
- Installez le caisson non canalisé sur le cadre supérieur à l'aide de quatre (4) vis de 3 mm x 10 mm.
- Acheminez le câble électrique de la maison sur l'avant du caisson non canalisé.



- Démontez le cadre en enlevant les huit (8) vis. Mettez les vis et le cadre inférieur de côté.

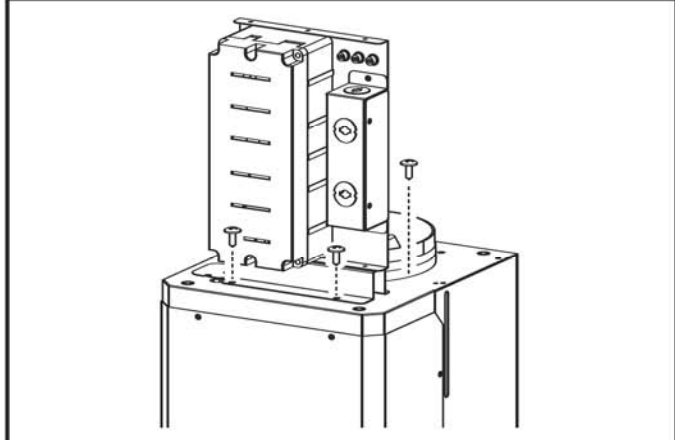
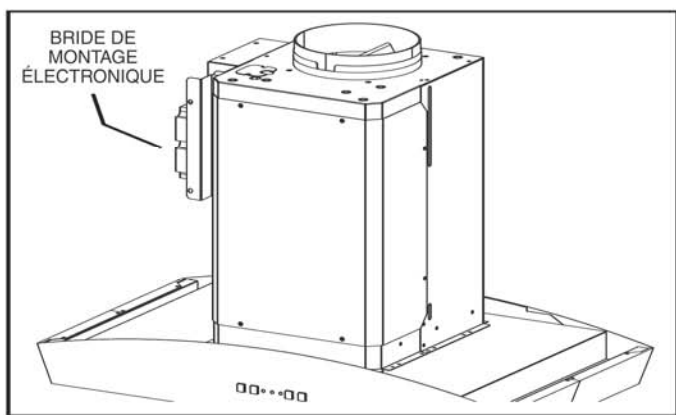


- Déterminez la longueur « L » de l'ensemble de cadre selon la hauteur d'installation souhaitée. Consultez le tableau à la page page 14. Glissez le cadre inférieur sur le cadre supérieur et fixez-le avec les huit (8) vis enlevées précédemment.



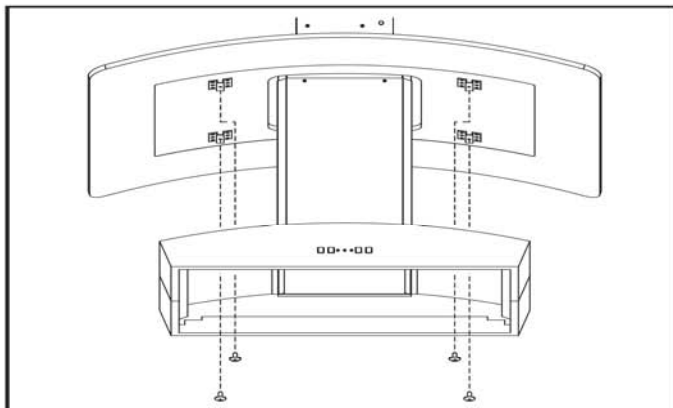
8. Fixez les joints en mousse sur le caisson et le cadre, et autour des ouvertures du caisson.

INSTALLATION DE LA HOTTE (Toutes les hottes - Étapes 9 à 25)

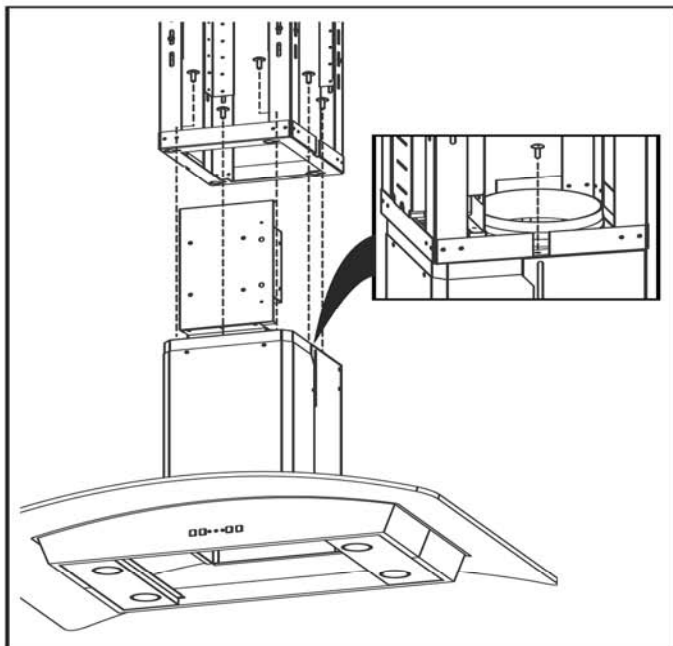


9. Enlevez le ruban qui retient la bride de montage électronique à la hotte. Enlevez les trois (3) vis du dessus du châssis de la hotte et mettez-les de côté. Faites pivoter la bride tel qu'illustré et fixez-la à nouveau à la hotte avec les même trois (3) vis.

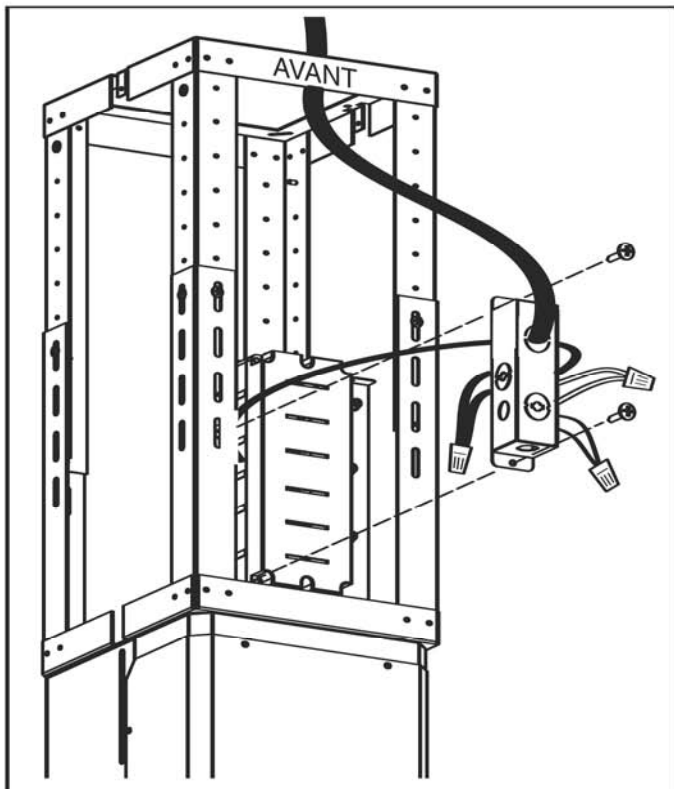
10. Enlevez la pellicule protectrice en plastique recouvrant la hotte et le conduit décoratif.
11. Enlevez le filtre à graisse en tirant vers le bas sur la languette métallique de retenue et en basculant le filtre vers le bas.



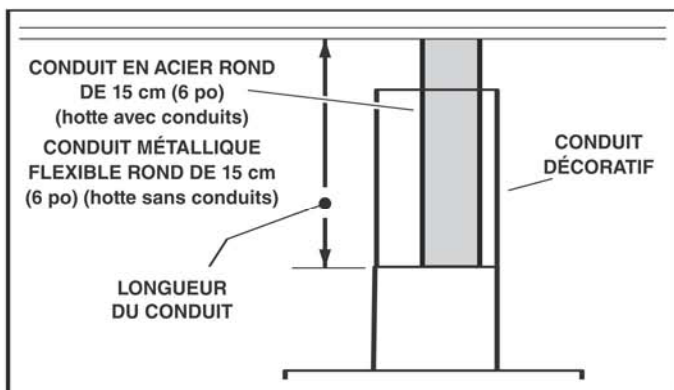
12. Placez soigneusement le capot en verre au-dessus de la hotte. Alignez les écrous du capot en verre aux trous situés à l'intérieur de la hotte. Fixez le capot avec quatre (4) longues vis de 0,47 x 0,64 cm (0,188 x 0,250 po) à tête plate. Fixez les vis SANS TROP SERRER.



13. Alignez les trous de serrure du cadre inférieur avec les quatre (4) vis de montage du haut de la hotte (partiellement vissées). Glissez la hotte sur les têtes de vis de sorte qu'elle soit complètement appuyée sur les vis de montage et qu'elle est bien de niveau. Ensuite, serrez complètement les vis.
14. Installez une (1) longue vis de 4 x 12 mm dans le cadre inférieur et la hotte pour la fixer



15. Enlevez le couvercle du boîtier de câblage et effectuez les connexions de la hotte – le fil noir avec le noir, le blanc avec le blanc et le vert avec le vert. Refermez le couvercle.



16. POUR LES HOTTES AVEC CONDUITS

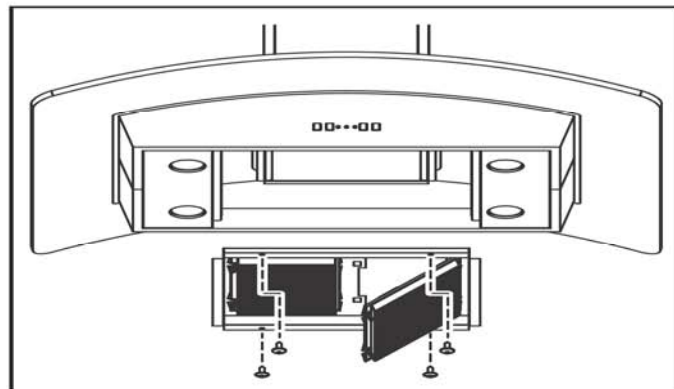
Mesurez, coupez, et fixez le conduit en acier sur le raccord de conduit de la hotte et les conduits du plafond. Utilisez du ruban pour conduit afin de fixer solidement tous les joints et assurer leur étanchéité.

POUR LES HOTTES SANS CONDUITS

Mesurez, coupez, et fixez le conduit métallique flexible entre le raccord de conduit de la hotte et le caisson non canalisé. Utilisez du ruban pour conduit afin de fixer solidement tous les joints et assurer leur étanchéité.

ATTENTION

N'utilisez pas de conduits en plastique.



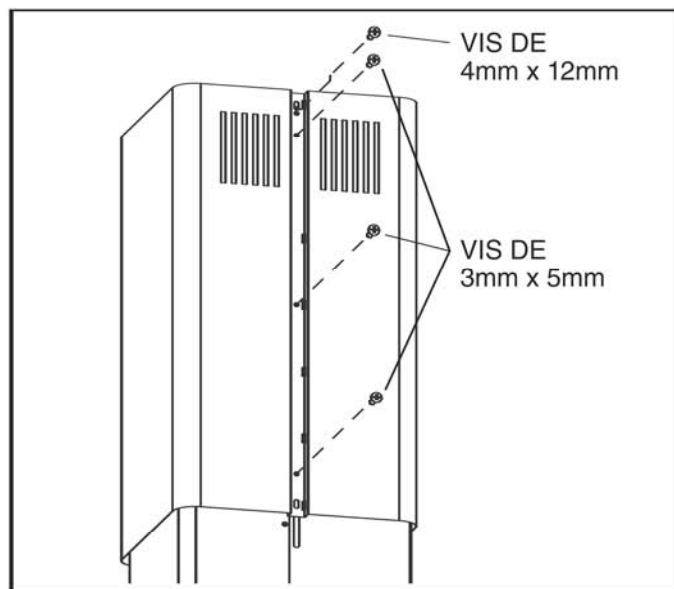
17. HOTTES SANS CONDUITS SEULEMENT

Fixez le plateau de filtre au bas de la hotte avec quatre (4) vis de montage de 0,47 x 0,95 cm (0,188 x 0,375 po).

18. HOTTES SANS CONDUITS SEULEMENT

Enclenchez deux (2) filtres sans conduits dans les plateaux de filtres. Pour ce faire, engagez et faites pivoter vers le haut la languette latérale respective des filtres, puis appuyez fermement sur les deux (2) attaches de filtre.

19. Remplacez le filtre à graisse en alignant la languette arrière du filtre dans les fentes de la hotte. Tirez la languette métallique vers le bas, poussez le filtre pour le mettre en place et relâchez la languette. Vérifiez si le filtre est bien fixé une fois remplacé.

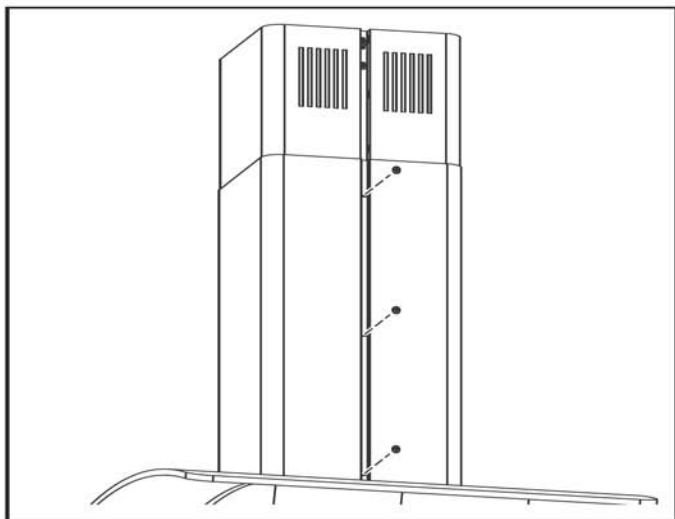


20. Placez soigneusement les deux (2) sections supérieures du conduit décoratif sur le cadre de la hotte.

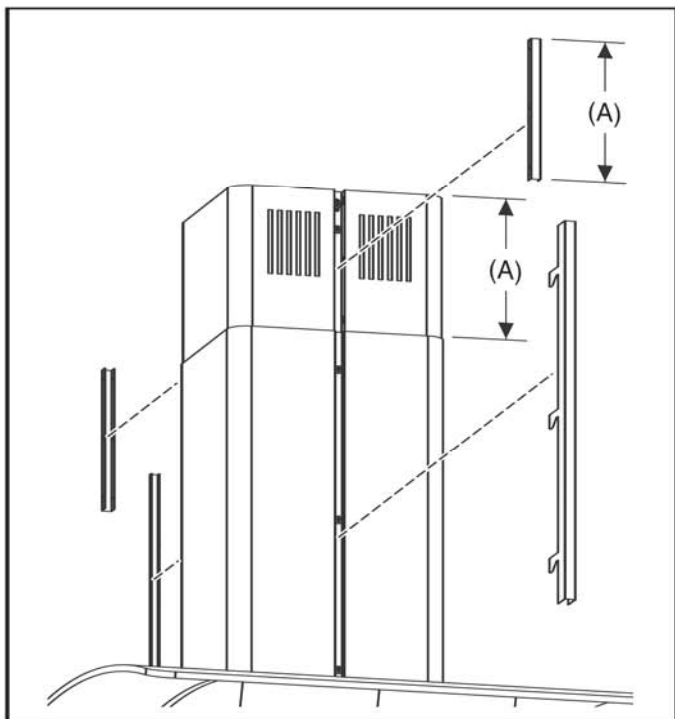
Veillez noter que les événements doivent être situés en haut pour une installation sans conduits, et en bas pour une installation avec conduits. Assurez-vous que les trous de passage (les plus grands) sont à l'avant des trous de fixation (plus petits) là où les deux moitiés du conduit décoratif se rencontrent.

Tout en appuyant les deux moitiés l'une contre l'autre et en les glissant vers le haut au sommet du cadre, fixez les sections ensemble au travers des fentes de fixation supérieures et dans les trous de montage du cadre supérieur à l'aide de deux (2) vis de 4 x 12 mm.

21. Poussez les deux parties inférieures du conduit l'une contre l'autre et terminez la fixation à l'aide de six (6) vis de 3 x 5 mm.



22. Placez soigneusement les deux (2) sections du conduit décoratif inférieur sur le cadre de la hotte et, en plaçant l'extérieur conduit décoratif supérieur par dessus, nichez-le dans la rainure du verre. Assurez-vous que les trous de passage (les plus grands) sont à l'avant des trous de fixation (plus petits) là où les deux moitiés du conduit décoratif se rencontrent. Tout en appuyant les deux moitiés l'une contre l'autre, fixez les sections ensemble à l'aide de six (6) vis de 3 x 5 mm.

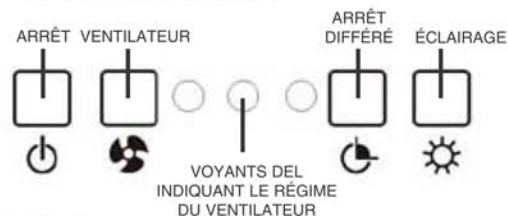


23. Emboîtez les bandes de finition (minces) dans les rainures du conduit inférieur. Engagez les languettes des bandes dans les fentes des rainures du conduit inférieur. Repoussez les bandes vers le bas de sorte que leur extrémité supérieure soit à égalité avec l'extrémité supérieure du conduit inférieur.
24. Mesurez la distance entre le plafond et l'extrémité supérieure du conduit inférieur (A). Coupez les bandes de finition du conduit supérieur (les plus larges) à cette longueur.
25. Emboîtez les bandes de finition dans les rainures du conduit supérieur. Assurez-vous que le haut des bandes est à égalité avec l'extrémité supérieure de l'ensemble de conduit supérieur.

FONCTIONNEMENT

Mettez toujours la hotte en MARCHE avant de cuisiner afin d'établir une circulation d'air dans la cuisine. Laissez la hotte fonctionner quelques minutes après l'arrêt de la cuisinière afin de nettoyer l'air.

Pour utiliser la hotte, faites comme suit :



ARRÊT

ARRÊTE le ventilateur

VENTILATEUR (1 bouton-poussoir, 3 régimes de ventilateur)

Actionne le ventilateur au dernier régime sélectionné et active un voyant DEL bleu indiquant le réglage du régime du ventilateur. Si vous appuyez une deuxième fois sur le bouton VENTILATEUR, le ventilateur et le voyant DEL passent au régime suivant. Si vous appuyez sur le bouton VENTILATEUR alors que son régime est à son plus haut niveau, le ventilateur et le voyant DEL passent au régime le plus bas.

ARRÊT DIFFÉRÉ (arrêt différé de 10 minutes)

Active la fonction d'arrêt différé de 10 minutes lorsque le ventilateur est en MARCHE (tous régimes). Lorsque cette fonction est activée, le voyant DEL bleu situé au-dessus du réglage de régime sélectionné se met à clignoter. Le ventilateur de la hotte S'ARRÊTE automatiquement après un délai de 10 minutes. Vous pouvez appuyer à tout moment sur le bouton ARRÊT DIFFÉRÉ durant les 10 minutes pour désactiver la fonction.

ÉCLAIRAGE (1 bouton-poussoir, 3 intensités d'éclairage)

Allume la lumière et la règle à l'intensité la plus faible. Si vous appuyez une deuxième fois sur le bouton ÉCLAIRAGE, l'éclairage passe à l'intensité suivante. Si vous appuyez sur le bouton ÉCLAIRAGE alors que l'intensité est à son plus haut niveau, la lumière s'éteint.

INDICATEUR DE CHANGEMENT DE FILTRE

Après 30 heures de fonctionnement du ventilateur, les trois voyants DEL bleus clignotent simultanément pour indiquer qu'il est temps de nettoyer les filtres à graisse. Pour remettre le compteur de nettoyage des filtres à zéro, maintenez le bouton ARRÊT enfoncé pendant trois secondes. Les voyants DEL clignotants s'éteignent alors.

SYSTÈME DE DÉTECTEUR DE CHALEUR

Cette hotte de cuisine est équipée d'un système de détecteur de chaleur standard capable de détecter une température excessive et de régler automatiquement le ventilateur au régime ÉLEVÉ.

- 1) Si le ventilateur est en MARCHE, le système de détecteur de chaleur augmente le régime du ventilateur à son niveau le plus élevé lorsque la température s'élève. Les voyants bleus des trois (3) régimes du ventilateur s'allument et se mettent à clignoter très rapidement pour indiquer que la fonction de détection de chaleur est activée. Une fois la température abaissée, le système de détecteur de chaleur rétablit le réglage original du régime du ventilateur.
- 2) Si le ventilateur est ARRÊTÉ, le système de détecteur de chaleur règle automatiquement le ventilateur au régime le plus élevé lorsque la température est au-dessus de la normale. Les voyants bleus des trois (3) régimes du ventilateur s'allument et se mettent à clignoter très rapidement pour indiquer que la fonction de détection de chaleur est activée. Une fois la température revenue à la normale, le ventilateur s'arrête.

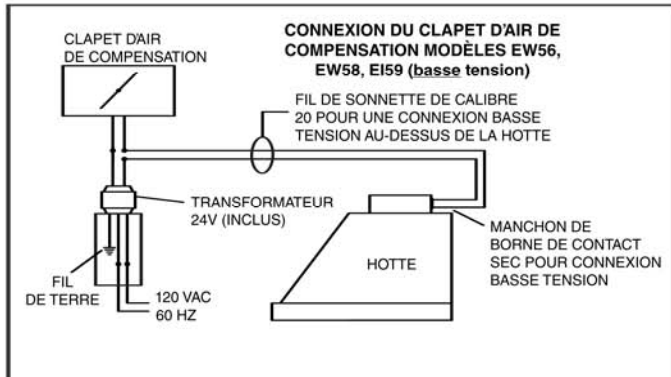
FUSIBLES

Le panneau de commande de hotte contient un fusible principal pour le protéger contre les surtensions. Vous pouvez vous procurer un nouveau fusible dans un magasin d'électronique local. Utilisez des fusibles de 5 A, 120 V, 5 mm de diamètre, 20 mm de long, à action rapide, de type cartouche.

Pour remplacer un fusible (le remplacement doit être effectué par une ou des personnes qualifiées) :

1. Coupez le courant au panneau électrique.
2. Enlevez les conduits décoratifs.
3. Enlevez le couvercle de commandes.
4. Enlevez et inspectez le fusible.

CLAPET D'AIR DE COMPENSATION



La hotte est compatible avec le Clapet d'air de compensation Broan modèle MD6T ou modèle MD8T (en option). Vendu séparément.

Connectez le clapet d'air de compensation avec des fils de basse tension, tel qu'illustré. Pour de plus amples renseignements, consultez les directives du clapet d'air de compensation.

TÉLÉCOMMANDE

La hotte est compatible avec la Télécommande à radio fréquence (RF) Broan modèle BCR1 (en option). Vendue séparément.

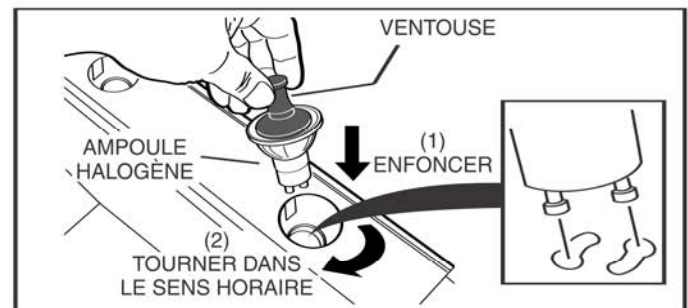
Pour établir la liaison entre la télécommande BCR1 et la hotte, maintenez le bouton ÉCLAIRAGE enfoncé pendant trois secondes.

Les voyants DEL bleus s'allument et s'éteignent successivement pour indiquer que la hotte est en mode de liaison avec la télécommande RF. Une fois le mode de liaison activé, appuyez sur une touche quelconque de la télécommande RF. La hotte émet alors un signal sonore et son voyant DEL s'arrête de clignoter si la liaison est réussie. Si la liaison entre la télécommande et la hotte échoue, le mode de liaison se désactive après 12 secondes et les clignotements successifs des voyants s'arrêtent. Consultez les directives relatives à la télécommande BCR1 pour de plus amples renseignements.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour des raisons de santé, de performance et d'apparence, nettoyez le filtre, le ventilateur et les surfaces graisseuses. Utilisez seulement un chiffon propre et une solution de détergent doux sur l'acier inoxydable et les surfaces peintes. Nettoyez les filtres entièrement métalliques au lave-vaisselle avec un détergent sans phosphate. Une décoloration du filtre peut se produire si des détergents phosphatés sont utilisés et selon les conditions locales de l'eau, sans toutefois affecter le rendement du filtre. Cette décoloration n'est pas couverte par la garantie. Nettoyez souvent les surfaces des filtres de recirculation avec un linge humide et un détergent doux. **NE PLONGEZ PAS** les filtres dans l'eau et ne les mettez pas au lave-vaisselle. Remplacez les filtres de recirculation sans conduits - veuillez acheter les filtres S99010365 ou les filtres du Modèle FILTERE56. Le moteur est lubrifié en permanence et n'a pas besoin d'être huilé. Si les roulements du moteur sont anormalement bruyants, remplacez l'ensemble du ventilateur exactement par le même modèle.

AMPOULES



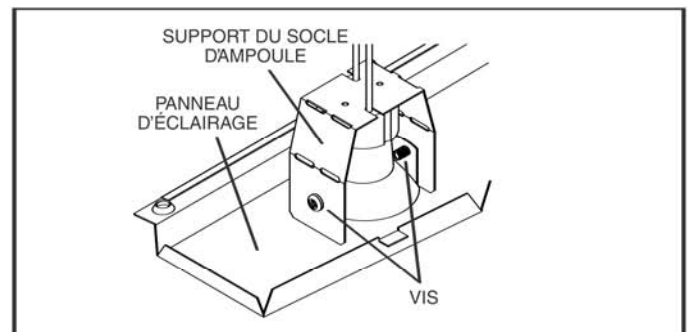
AVERTISSEMENT

Les ampoules peuvent être très chaudes. Laissez toujours les ampoules refroidir avant de les enlever.

Utilisez deux (2) ampoules halogènes (fournies avec la hotte) (ampoules halogènes avec écran de 120 V, 35 W - MR16 à culot GU10).

REMARQUE

Vous pouvez utiliser la ventouse (fournie avec la hotte) pour installer ou enlever les ampoules. Alignez les bornes de l'ampoule sur la grande ouverture du socle, puis poussez l'ampoule vers la hotte et tournez-la dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle soit bien appuyée. La position du socle de l'ampoule (sa profondeur) est réglable et peut exiger un ajustement lorsque : a) certaines marques d'ampoule sont difficiles à installer. b) l'ampoule dépasse trop sous le panneau d'éclairage.



Pour changer la profondeur des socles d'ampoule :

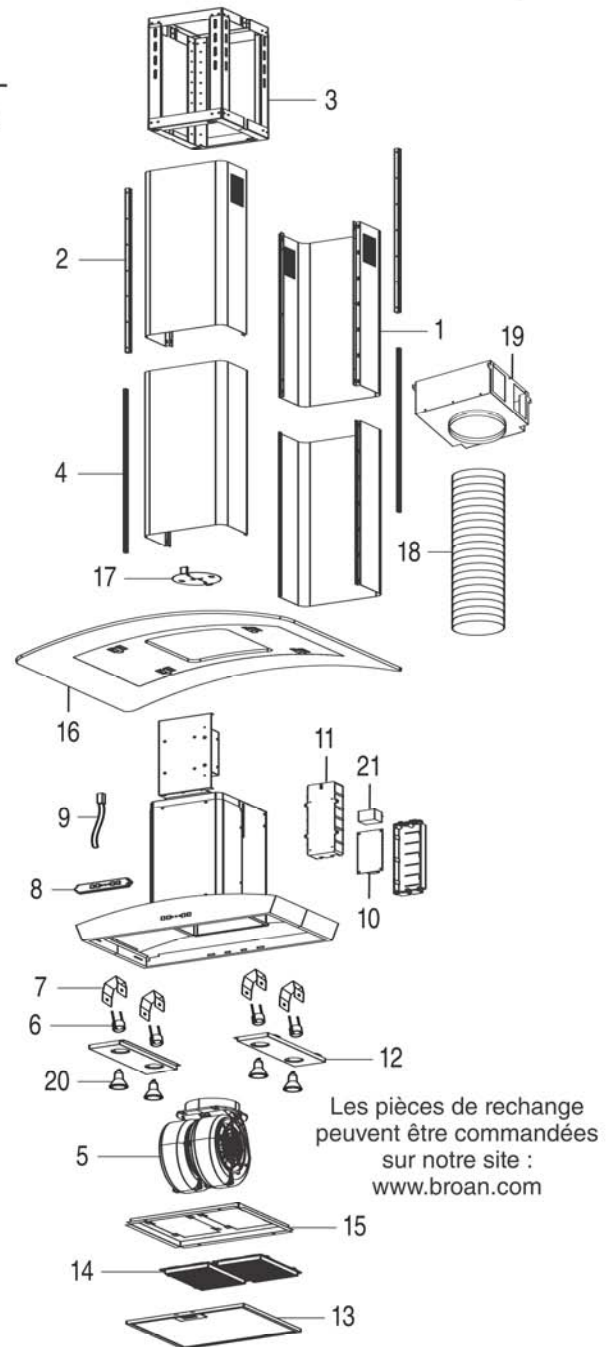
- Enlevez les deux (2) vis du panneau d'éclairage et mettez-les de côté.
- Enlevez le panneau d'éclairage.
- Desserrez les 2 vis retenant le support du socle d'ampoule au panneau d'éclairage.
- Réglez le support / socle à la profondeur voulue.
- Resserrez les vis fermement.
- Fixez à nouveau le panneau d'éclairage avec les deux vis que vous avez mises de côté.

PIÈCES DE RECHANGE

N° DE REPÈRE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	S99527476	Conduits décoratifs supérieur et inférieur (2 sections chacun)	1
2	S99527477	Bande de finition de conduit décoratif supérieur (2 pièces)	2
3	S99527479	Ensemble de cadre de hotte	1
4	S99527478	Bande de finition de conduit décoratif inférieur (2 pièces)	2
5	S99527443	Ensemble moteur / ventilateur	1
6	S99527444	Socle d'ampoule (comprend la quincaillerie de montage)	4
7	S99527445	Support de socle d'ampoule (comprend la quincaillerie de montage)	4
8	S99527446	Ensemble d'interface utilisateur	1
9	S99527447	Câble d'interface utilisateur	1
10	S99527449	Panneau de commande	1
11	S99527450	Boîtier de commande	1
12	S99527454	Panneau d'éclairage (paire)	2
13	S99010366	Filtre à graisse en aluminium	1
14	S99010365	Filtres de recirculation pour installation sans conduits (paire)	1
15	S99527459	Plateau de filtre sans conduits	1
16	S99527460	Plaque de verre incurvée	1
17	S99527461	Ensemble de clapet	1
18	S99527462	Conduit d'aluminium flexible/extensible de 15 cm (6 po) de diamètre	1
19	S99527465	Ensemble de caisson non canalisé	1
20	S99526798	Lampe halogène MR16 GU10 de 35 W	4
21	S99527468	Condensateur	1
*	S99527470	Détecteur de chaleur	1
*	S99527471	Fusible	1
*	S99527474	Sac de pièces	1
*	S99527481	Bouton d'interface utilisateur (paquet de 4)	4

* Non illustré.

Veuillez commander les pièces par n° de pièce et non par n° de repère.



GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN BROAN-NUTONE

Broan-NuTone garantit à l'acheteur original que les produits vendus en vertu de la présente sont libres de tout vice de matériau ou de fabrication pour une période d'un an à compter de la date d'achat originale. CETTE GARANTIE NE COMPORTE AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES TACITES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER.

Durant cette période d'un an, Broan-NuTone réparera ou remplacera gratuitement, à sa discrétion, tout produit ou toute pièce jugés défectueux dans des conditions normales d'utilisation.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX TUBES FLUORESCENTS ET AUX DÉMARREURS, NI AUX AMPOULES HALOGÈNES OU INCANDESCENTES, FUSIBLES, FILTRES, CONDUITS, CAPUCHONS DE TOIT, CAPUCHONS MURAUX ET AUTRES ACCESSOIRES POUR CONDUITS. Cette garantie ne couvre pas (a) les frais d'entretien ou de service normaux ni (b) tout produit ou toute pièce soumis à un abus, une négligence, un accident, un entretien ou une réparation inadéquats (autres que ceux effectués par Broan-NuTone), une mauvaise installation ou une installation contraire aux instructions recommandées.

La durée de toute garantie tacite est limitée à la période d'un an stipulée pour la garantie expresse. Certains territoires ou provinces interdisant de limiter la durée d'une garantie tacite, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre situation. L'OBLIGATION POUR BROAN-NUTONE DE RÉPARER OU DE REMPLACER LE PRODUIT, À SA DISCRÉTION, CONSTITUE LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE. BROAN-NUTONE NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS NI DES DOMMAGES-INTÉRÊTS PARTICULIERS DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DU RENDEMENT DU PRODUIT. Certains territoires ou provinces ne permettant pas la limitation ou l'exclusion des dommages indirects ou consécutifs, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre situation.

La présente garantie vous confère des droits spécifiques reconnus par la loi. D'autres droits pourraient également vous être accordés selon la législation locale en vigueur. La présente garantie remplace toutes les autres garanties précédentes.

Pour vous prévaloir de cette garantie, vous devez (a) aviser Broan-NuTone à l'adresse ou au numéro de téléphone indiqués ci-dessous, (b) donner le numéro de modèle du produit et le numéro d'identification de la pièce et (c) décrire la nature de la défectuosité du produit ou de la pièce. Lors de votre demande de garantie, vous devez présenter une preuve de la date d'achat originale.

Broan-NuTone LLC, 926 W. State Street, Hartford, Wisconsin 53027 www.broan.com 800-558-1711
 Broan-NuTone Canada, Inc., 1140 Tristar Drive, Mississauga, Ontario L5T 1H9 www.broan.ca 877-896-1119